

### Kristus vo fraku

V polovici 70-tych rokov 20-tého storočia v Moskovskom štátnom divadle uviedli premiéru protináboženskej hry autora Antona Izjumova s názvom Kristus vo fraku. Bolo to práve v týždni pred Veľkou nocou. Titulky oznamovali komédiu plnú vtipov a smiechu. V hlavnej postave Krista vystupoval slávny herec a komunista Alexander Rostovcev. Veľká divadelná sála bola preplnená.

Prvé dejstvo zobrazovalo oltár. Na ozdobnom oltári bolo občerstvenie, fľaše vodky, karafy vína. Pri oltári na vysokých barových stoličkách sedeli herci oblečení v kňazských rúchách a cinkali omšovými kalichmi. Herečky, oblečené v mnišských habitoch sedeli na pódiu a hrali karty. Sála burácala smiechom.

Na začiatku druhého dejstva diváci extatickým potleskom privítali na javisku Rostovceva. Bol oblečený v dlhej bielej tunike, s dokonalým make-upom Krista a v ruke držal zlaté evanjelium. Podľa pokynov režiséra mal umelec prečítať dva evanjeliové verše z blahoslavenstiev. Pomaly a slávnostne pristúpil k oltáru, položil naň evanjelium a povedal pôsobivým hlasom: „Do-voľte nám, zúčastniť sa!“ „Vnímajme“. Publikum zostalo ticho.

Rostovcev začal čítať: „Blahoslavení chudobní v du- chu, lebo im patrí nebeské kráľovstvo. Blahoslavení plačúci, lebo oni budú potešení...“

Po prečítaní uvedených veršov mal Rostovcev vysloviť odsudzujúci, hrozny monológ plný rúhania a uzavrieť ho slovami: „Teraz mi podajte frak a cylinder!“ To sa však nestalo. Rostovcev zrazu prestal hovoriť. Ticho bolo také dlhé, že šepkári za oponou začali smerom k umelcovi mávať rukami, šepkať slová, ale on stál, nepohnuto, strnulo, akoby nikoho nevidel a nič nepočul.

Obecenstvo sa ani nepohlo. So zatajeným dychom sledovali, že s hercom sa niečo deje. On sa chvel a ako zakliaty so záhadným strachom hľadel na otvorené evanjelium. Jeho ruky nervózne potáhovali tuniku, ktorú mal oblečenú. Kŕče prechádzali jeho tvárou. Sklopil oči ku knihe a najprv potichu, potom hlasnejšie začal ďalej čítať: „Blahoslavení, hladní a smädní po spravodlivosti, lebo budú nasýtení. Blahoslavení milosrdní, lebo oni dosiahnu milosrdenstvo...“

Prečítal všetkých štyridsať veršov piatej kapitoly Matúšovho evanjelia. Zaisťte to bola sila jeho nádherného hlasu, a pôvab jeho umeleckého mena, možno to bola túžba po týchto prenasledovaných a ponížených slovách Kázne na vrchu, či obraz živého Krista, ktorý sa objavil pred jeho očami, spôsobený svätokrádežnou premenou umelca – v divadle bolo také ticho, že bolo počuť bzučanie múch.

A Kristove slová išli do tohto ticha: – „Vy ste svetlo

sveta... milujte svojich nepriateľov... a modlite sa za tých, ktorí vás opovrhujúco využívajú a prenasledujú...”

Rostovcev prečítal celú kapitolu a nikto v publiku sa ani len nepohol. Za závesmi bolo počuť vzrušené rýchle kroky a hlas režiséra, ktorý ubezpečoval, že umelec žartuje, že je to jeho obľúbená technika, a potom zasiahne publikum tak, že sa všetko zmení na veselý a nezadržateľný smiech!

Na pódiu sa však odohralo niečo ešte nečakanejšie, o čom neskôr hovorila takmer celá sovietska krajina.

Rostovcev urobil na sebe jasné, pomalé ortodoxné znamenie kríža a zreteľne povedal: „Pane, spomeň si na mňa, keď prídeš do svojho kráľovstva.“

Potom stál akoby chcel niečo povedať, no vtedy už technici spustili oponu.

Nikto nekričal, nikto sa nesmiel, nikto neprotestoval. Všetci mlčky opúšťali divadlo. Bolo to ako po búrke, udrľ blesk a zasiahol všetkých. Hra sa už nikdy nedostala na javisko. A Rostovcev po tejto premiére navždy zmizol.

A dnes je tu Veľká Noc, je tu Ježiš pribitý na kríži, a jeho milosť pre toho, kto prosí: „Ježišu, spomeň si na mňa, keď prídeš do svojho kráľovstva!“

Prajem Vám všetkým radosť a požehnané Veľkonočné sviatky, naplnené pokojom Vzkrieseného Pána.

**ThLic. Stanislav Cifra,**  
farský administrátor

### Bohoslužby počas

#### veľkonočných sviatkov

##### 13.4.2025 - Kvetná nedeľa

8.00 hod. - sv. omša  
+ požehnanie ratolestí  
10.00 hod. - sv. omša  
+ požehnanie ratolestí  
14.00 hod. - krížová cesta mládeže

##### 17.4.2025 - Zelený štvrtok

18.00 hod. - sv. omša

##### 18.4.2025 - Veľký piatok

15.00 hod. - obrady Veľkého piatku

##### 19.4.2025 - Biela sobota

10.00 hod. - otvorenie Božieho hrobu  
14.00 hod. - požehnanie veľkonočných jedál  
19.30 hod. - obrady veľkonočnej vigílie

##### 20.4.2025 - Veľkonočná nedeľa

8.00 hod. - sv. omša  
10.00 hod. - sv. omša

##### 21.4.2025 - Veľkonočný pondelok

8.00 hod. - sv. omša  
10.00 hod. - sv. omša

### SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

#### Naše rady rozšírili:

Michal Kerul',  
Damián Markovič,  
Sebastián Kalavský,  
Elina Fritschová,  
Andreas Bašniar.

#### Naše rady opustili:

Ján Papcun,  
Matej Brodák,  
Zuzana Majláthová,  
Helena Labudová.

#### Manželstvo

uzavreli 2 páry.





# STAROSTA INFORMUJE

Milí spoluobčania!

Len nedávno nám na tradičnom novoročnom stretnutí bubeníci na pódiu pred obecným úradom bubnovali, aby bol rok 2025 vydarený a plný dobrých správ a už z neho ukrojil prvé tri mesiace.

Je to rok viacerých jubileí a tým najvýznamnejším je 790. výročie prvej písomnej zmienky o našich Margecnoch.

Pripomeňme si však ešte podujatia, ktoré sa udiali v uplynulom období.

Opäť nás príjemne prekvapili členovia Fsk Jadlovec podujatím Fašengi so susedami „Stridžie dni“, ktoré bolo nápadito doplnené o LED projekciu. Ďakujem, bolo to skutočne na profesionálnej úrovni.

Ples obce návštevnosťou „praskal vo švíkoch“. Moderátor Janko Tribula spolu s herečkou Hanou Gregorovou urobili výbornú atmosféru, ktorú obohatila profesionálna celonočná LED show. Ďakujem všetkým, ktorí sa pričínili o to, že náš ples je skutočne reprezentačný a robí našej obci dobré meno.

Na podujatí „Najúspešnejší športovci regiónu Spiš“ za rok 2024 boli ocenení aj naši športovci a to vytrvalostná bežkyňa Mgr. Erika Hricková a mladá kickboxerka Nela Kandrová. Blahoželám.

Súťažná prehliadka detských folklórnych súborov v našej kinosále ukázala množstvo talentu, ktorý bol aj korunovaný úspechom. DFS Jadlovec získal zlaté pásmo a postup do krajského kola, DFS Margarečka bol ocenený zlatým pásmom. Blahoželám.

A čo nás čaká v tomto roku?

## Výstavba Pod Hôrou

Zo schválenej dotácie 222 322 eur v krátkom čase začneme výstavbu vodovodu Pod Hôrou.

## Denný stacionár Margecany

Ešte sa ani zima neskončila a už sa začala realizácia stavby, a to dosť masívnymi zemnými prácami. Zeminu firma vyvážala na cintorín, kde chceme lúku pod cestou na cintoríne upraviť pre budúce využitie. Stavebná firma už zrealizovala zakladanie stavby a možno, že onedlho uvidíme už aj obvodové múry.

## Pobytové zariadenie pre seniorov

Tender na dodávateľa stavby máme za sebou, už prevzal aj stavenisko, a tak môže začať s realizáciou diela.

## Rodinka – detské ihrisko v Rolovej Hute

Po zime potrebujeme ešte zabezpečiť, takpovediac, kozme-

tické úpravy terénu, aby sme mohli ihrisko dať do užívania deťom.

## Centrum zdieľaných služieb

Stavbu náš sociálny podnik dokončil, teda zrekonštruovali a zmodernizovali sme pravý trakt obecného úradu. Nakúpili sme technické vybavenie, mobiliár a ďalší obecný elektromobil, ktorý nabíjame z virtuálnej batérie, teda z našich fotovoltických elektrární. Začínáme naplňovať personálne kapacity, ktoré budeme financovať taktiež z eurofondov, čo v dnešnej dobe konsolidácie určite pomôže našej obecnej kase.



Obecný elektromobil

## Ružínsky hravý maják

Musím sa ospravedlniť za chybu uvedenú v minulom Hlásniku, kde bolo mylne uvedené umiestnenie majáka na Vlčej hôrke, správne malo byť umiestnenie majáka na Židov-

skej hôrke, kde od nepamäti bolo územným plánom určené miesto na vyhliadku. Ospravedlňujem sa, určite to nebol úmysel. Keďže počas procesov územného konania boli vznesené pripomienky tam bývajúcich spoluobčanov, hľadáme kompromisné riešenia.

## Investičné aktivity na rok 2025

- výstavba časti vodovodu Pod Hôrou,
- výstavba denného stacionára v lokalite Pod Hôrou,
- výstavba pobytového zariadenia pre seniorov,
- vodozádržné opatrenia na Školskej ulici a v okolí multi-

funkčného ihriska,

- Ružínsky hravý maják,
- obnova detského ihriska pri ZŠ s MŠ,
- zriadenie Centra zdieľaných služieb.

(Pokračovanie na 3. str.)

Ples obce Margecany 2025





# STAROSTA INFORMUJE

(pokračovanie z 2. str.)

## Schválené projekty:

### Názov projektu: Obnova detského ihriska Margecany

Účel projektu: obnova detského veľového mobilára na školskom ihrisku

Poskytovateľ: MAS Hnilec

Výška poskytnutej dotácie:

98 495 eur

### Názov projektu:

### Margecianske fajnoty 2025

Poskytovateľ:

KSK – Terra Incognita

Výška poskytnutej dotácie:

10 000 eur

## Podané projekty

### Názov projektu: Rozvoj stolnotenisevého klubu v Margecanych

Účel projektu:

nákup pingpongových stolov

Poskytovateľ: KSK

Výška žiadanej dotácie:

3 240 eur

### Názov projektu: Detské ihrisko pre materskú školu

Účel projektu: zakúpenie a inštalácia detskej preliezky pre našu materskú školu

Poskytovateľ: KSK

Výška žiadanej dotácie:

5 400 eur

### Názov projektu: Obnova oploštenia obecného cintorína

Účel projektu: zakúpenie oploštenia na cintorín, samotnú realizáciu by zabezpečil náš sociálny podnik

Poskytovateľ:

Ministerstvo financií SR

Výška žiadanej dotácie:

15 000 eur

### Názov projektu: Kniha - spoločník do pohody

Účel projektu: oživiť a zatraktívniť existujúci knižničný fond v obecnej knižnici v Margecanych a zabezpečiť dostatok kvalitnej literatúry pre svojich návštevníkov

Poskytovateľ: Fond na podporu umenia v pôsobnosti Ministerstva kultúry

Výška žiadanej dotácie:

2 700 eur

## Konsolidácia

Tento pojem počujeme v poslednom období na každom kroku. Pri tvorbe nášho obecného rozpočtu sme sa museli vysporiadať s nižšími príjmami v rámci podielových daní.

Pri šetrení nám, pomáha aj spomínané financovanie personálnych kapacít úradu z eurófondov v rámci projektu centra zdieľaných služieb.

## Požiar domu

Chcem sa poďakovať všetkým, ktorí prejavili solidaritu a poskytli aj finančnú pomoc, na transparentný účet „Pomoc pri požiaroch Guspan“, na ktorý, samozrejme, prispela aj obec. Obec taktiež prispela na likvidáciu a odvoz odpadu z požiaru. Som na Vás hrdý.

## Výročné schôdze

Výročné schôdze našich organizácií sú ukážkou aktívnej dobrovoľnej práce v našej obci. Sú pre mňa inšpiráciou, aj v rámci prejavenej kritiky.

## Pripravované podujatia

7.5.2025 – 80. výročie ukončenia II. svetovej vojny

10.5.2025 – vystúpenie

FS Železiar

18. 5. 2025 – Deň rodiny

30. 5. 2025 – Deň detí

1.6.2025 – divadelná hra Klimaktérium... a čo?

7.6.2025 – Rusadla

5.7.2025 – Batôžkový bál

11.-12.7.2025 – Dni obce Margecany, oslavy 790. výročia prvej písomnej zmienky o obci Margecany

Centrum zdieľaných služieb



Milí spoluobčania,

prajem Vám pokojné prežitie veľkonočných sviatkov a nech je tento jarný čas, ktorý je sym-

bolom znovuzrodenia, povzbudením do nadchádzajúcich dní.

**Ing. Igor Petrik,**  
starosta obce Margecany



Centrum zdieľaných služieb





# Zo života školy

Riaditeľka školy informuje...

„K novej jari veľa sily, by ste v zdraví dlho žili. Na Veľkú noc veľa vody, spokojnosti a pohody.“

Po vianočných prázdninách sa škola opäť zaplnila smiechom a zvedavými otázkami žiakov, ktorí sa vrátili od dýchnutí a plní zážitkov. Nový rok 2025 odštartoval v Základnej škole s materskou školou Margecany vo veľkom štýle, a to nielen návratom žiakov do lavíc, ale aj množstvom zaujímavých podujatí a aktivít.

Hneď v úvodných týždňoch januára sa žiaci s nadšením zapojili do projektu **Olejo**, ktorý má za cieľ podporiť ekologickú výchovu a ochranu životného prostredia. Zameriava sa na zber starého kuchynského oleja a jeho správnu recykláciu, čím prispieva k znižovaniu ekologického zaťaženia našich vodných zdrojov. Tento projekt nie je len o zbere odpadu, ale aj o vychovávaní mladých ľudí k zodpovednému správaniu voči prírode. Žiaci sa učia, aké je dôležité prispievať každý deň k ochrane našej planéty a budovať tak zelenšiu, udržateľnejšiu budúcnosť.

Začiatok februára sme odštartovali kultúrou a históriou. Dňa 6. februára 2025 navštívili žiaci prvého stupňa kinosálu v Margecanoch, kde spoločne si spoločne s predškólakmi pozreli **divadelné predstavenie Zlaté kura**. Herci z Divadla Jonáša Záborského v Prešove zahrali rozprávku, v ktorej zvieratá svojím správaním nápadne pripomínali ľudí. Ako každá dobrá rozprávka, aj táto sa skončila šťastne a priniesla divákovi zábavu a ponaučenie. Žiaci 2. ročníka objavovali históriu návštevou **Vlastivedného múzea v Spišskej Novej Vsi**, kde mali prostred-

ním moderných technológií možnosť spoznať prírodné bohatstvo nášho regiónu.

Tohtoročný **lyžiarsky výcvik** siedmakov a ôsmakov sa konal v dňoch 10. až 14. februára 2025 v nádhernom prostredí **lyžiarskeho strediska Poráč Park**. Počas týchto dní sa venovali zdokonaľovaniu svojich lyžiarskych a snowboardových zručností. Väčšina žiakov zvládla celý svah a získala väčšiu istotu na snehu. Výhodou bolo, že mali celý svah len pre seba, čo im umožnilo trénovať bez obáv a naplno si užívať jazdu. Okrem samotného lyžovania zažili veľa zábavy a nezabudnuteľných zážitkov.

Vo februári školu ovládla **karnevalová atmosféra**. Pestré masky, tanečné súťaže a bohatý program priniesli radosť všetkým deťom. Karneval sa niesol v znamení rôznorodosti kultúr. Žiaci druhého stupňa mali tému **národnosti**, vďaka čomu sa škola premenila na pestrý festival tradičných krojov a tancov z celého sveta. Nechýbali španielske flamenco šaty, indické sárí, nemecké dirndle či škótske kilty. Členovia Školského parlamentu pripravili pre deti rôzne tanečné aktivity a hry, do ktorých sa mohli zapojiť všetci. Žiaci sa tak mohli naučiť základné kroky karičky, macareny, belgického tanca či country tanca. Rodičovské združenie sa postaralo o tombolu, ktorá priniesla veľa radosti a napätia pri losovaní výhercov. Občerstvenie v podobe chutných koláčikov a sladkého čaju pripravili naše šikovné kuchárky. Vďaka všetkým, ktorí sa podieľali na orga-

Lyžiarsky výcvyk MŠ



žitejšie než rýchlosť.

Na konci kurzu už všetci hrdo zlyžovali svah a tešili sa na horúci čaj a sladkú odmenu. Tento kurz bol plný zábavy, zážitkov a smiechu – a hlavne nikto neodišiel bez snehu v rukavičkách!

nizácii tohto krásneho podujatia. Karneval opäť potvrdil, že spoločná zábava a kreativita spájajú žiakov aj učiteľov. Už teraz sa všetci tešia na budúcoročné podujatie!

Deň pred jarnými prázdninami, v tomto roku 14. februára 2025, otvorila naša **škola svoje brány bývalým žiakom** a absolventom, ktorí prišli porozprávať o svojom aktuálnom štúdiu na stredných školách. V multifunkčnej miestnosti na treťom poschodí sa stretlo vyše 30 bývalých žiakov, ktorí zdieľali svoje skúsenosti o štúdiu, praxi, učiteľoch, možnostiach získania jazykových certifikátov či štúdiu v zahraničí. Po individuálnych vstupoch pokračovali rozhovory v skupinkách nielen s deviatkami, ale aj s bývalými učiteľmi.

Predškóľáci a žiaci druhého ročníka sa zúčastnili v polovici marca **lyžiarskeho kurzu v lyžiarskom stredisku Ski Zahura**. Počasie bolo naozaj pestré – od slnečných chvíľ až po dážď či vietor. No deti sa nevzdali! Pod vedením skúsených inštruktorov sa odhodlane učili prvé oblúky, zvládali pády aj veselé kotrmelce. Niektorí zistili, že brzdenie je dôle-

Marec je už tradične **mesiacom kníh**, preto sa žiaci našej školy vybrali na návštevu knižníc. Dňa 12. marca 2025 navštívili žiaci 4. ročníka **mestskú knižnicu v Gelnici**, kde sa zahrali na učiteľov a deťom z materskej školy ukázali proces vzniku knihy. Prostredníctvom obrázkov a zábavných aktivít vysvetlili, ako vzniká kniha od nápadu až po hotový výrobok. Po prečítaní príbehu o troch prasiatkach si spolu s malými škôlkarmi vytvorili vlastnú knihu.

Naši prváci navštívili dňa 20. marca 2025 **obecnú knižnicu v Margecanoch**. Privítala ich pani knihovníčka, ktorá im priblížila fungovanie knižnice a vysvetlila, ako si môžu knihy požičiavať. Počas návštevy si žiaci prezerali rôzne knihy, čítali ukážky z rozprávok a dozvedeli sa množstvo zaujímavostí o spisovateľoch. Táto inšpiratívna exkurzia im pripomenula, aké dôležité je čítanie a aký veľký význam majú knihy pre vzdelanie aj rozvoj fantázie.

Šiestaci našej školy sa zúčastnili dňa 13. marca 2025

(Pokračovanie na 5. str.)



Lyžiarsky výcvyk 7. a 8. ročník





# Zo života školy

*Riaditeľka školy informuje...*

(Pokračovanie zo 4. str.)

netradičného **interaktívneho programu v Národnom divadle Košice**, kde si vyskúšali divadlo rovno na Malej scéne. Po úvodnom prečítaní príbehu O nespokojnej sardinke sa deti rozdelili do tímov a vyskúšali si rôzne divadelné úlohy – od dramaturga až po režiséra. Po výbere kostýmov, skúškach a zábave nacvičili dve verzie príbehu: jednu činohernú a druhú tanečnú. Svoje výkony predvedli pred publikom, ktoré tvorili ostatní divadelníci. Po búrlivom potlesku opúšťali divadlo nadšení a s eufóriou, presvedčení, že si divadlo naozaj zamilovali. „Hral som v Národnom divadle..." – to je zážitok, ktorý si určite navždy zapamätajú.

Dňa **19. marca 2025** sa na našej škole uskutočnilo celoslovenské **Testovanie 9**, ktorého sa zúčastnili žiaci deviateho ročníka. Testovanie preverilo ich vedomosti z matema-

tiky a slovenského jazyka a literatúry. Deviatci sa na skúšku svedomito pripravovali a počas testovania ukázali svoje schopnosti. Napriek miernej nervozite všetko zvládli a teraz už netrpezlivo čakajú na výsledky. Veríme, že ich usilovnosť sa odrazí v úspešných výsledkoch a prajeme im veľa šťastia v ďalšom štúdiu!

**Deň učiteľov** bol tento rok na našej škole výnimočný, a to vďaka žiakom zo školského parlamentu. Svojou šikovnosťou, tímovou prácou a kreativitou pripravili pre učiteľov krásne prekvapenie – vlastnoručne nachystali chlebičky, koláče a pripravili ovocné misy. Keď učitelia vošli do zborovne, zostali príjemne prekvapení a milo zaskočení. Nečakané pohostenie a srdečné gesto žiakov nám vyčarilo úsmev na tvári a prinieslo veľkú radosť. Úsilie a odhodlanie žiakov vytvorilo nezabudnuteľnú atmosféru plnú vďačnosti a radosti.

Ďakujeme všetkým členom školského parlamentu za ich skvelú spoluprácu a obetavosť. Vaša iniciatíva a srdce, ktoré ste do toho vložili, nás všetkých potešili. Ste dôkazom, že tímová práca a dobré skutky robia našu školu krajším miestom!

**Prajeme krásne a pokojné veľkonočné sviatky plné**

**radosti, pohody a veselých chvíľ s najbližšími. Nech tieto dni Vám prinesú nové sily, dobrú náladu a veľa krásnych spomienok.**

**Šťastnú a požehnanú Veľkú noc!**

**RNDr. Stanislava Hricková,**  
riaditeľka školy

Foto: kolektív ZŠ



V obecnej knižnici  
v Margecanoch



Karneval

Pripájame aj úspechy našich žiakov, ktorí pracujú pod vedením ich obetavých učiteľov.

**Geografická olympiáda – okresné kolo:**

Kategória E:

3. m: Šimon Pohly (VIII. A)

Kategória F:

1. m: NM

3. m: Ester Faustína Lipáková (VII. A)

Kategória G:

2. m: Emma Matisová (V. B)

3. m: Gréta Kráľová (V. A)

**Matematická olympiáda – okresné kolo:**

Kategória Z5:

1. m: Gréta Kráľová (V. A)

2.–3. miesto:

Karolína Kurillová (V. B)

Emma Matisová (V. B)

Kategória Z9:

2. m: Dorotea Pjataková (IX. A)

3. m: Matúš Majerník (IX. A)

**Dejepisná olympiáda – okresné kolo:**

Kategória C:

1. m: Laura Šmidová (IX. A)

Kategória D:

2. m: Šimon Pohly (VIII. A)

**Šaliansky Mat'ko – okresné kolo:**

1. miesto: Zoja Bašniarová, III. A (I. kategória)

1. miesto: Simona Miženková, IV. B (II. kategória)

1. miesto: NM (III. kategória)

**Olympiáda v nemeckom jazyku – okresné kolo:**

1. miesto: Augustín Lisbon Podolák, IX. A (kategória 1B)

**Olympiáda v anglickom jazyku – okresné kolo:**

2. m: Viktória Kolesárová, IX. A (kategória 1B)

3. m: Veronika Miženková, VII. A (kategória 1A)

**Hviezdoslavov Kubín – okresné kolo:**

I. kategória – poézia

3. m: Simona Miženková (IV. B)

I. kategória – próza

1. m: Adela Müllerová (IV. B)

II. kategória – poézia

2. miesto: NM

II. kategória – próza

3. m: Jasmin Kaľavská (VI. A)

III. kategória – poézia

3. m: Tobiáš Labanič (VII. A)

III. kategória – próza

3. m: Šimon Pohly (VIII. A)



# Z činnosti ZO JDS Margecany

*„Najsilnejším prostriedkom proti starnutiu je láska.“ John Stuart Mill*

Uplynulý rok sme ukončili veľmi peknou akciou, ktorá má u našich členov pozitívne výsledky. Zorganizovali sme vianočné posedenie dňa 16.12.2024, pretože čaro Vianoc sa nedá ničím napodobniť ani nahradiť. Je to obdobie, ktoré má neopísateľnú silu pre každého. Išlo o to, aby aspoň na chvíľu sme zabudli na prácu a navzájom sa porozprávali a spríjemnili si tak predvianočný čas. Program nám spríjemnili žiaci SZUŠ a spevácka skupina Borievka. Počas stretnutia sme si spoločne zaspievali vianočné koledy za sprievodu akordeónu, huslí a ústnej harmoniky.

Rok 2025 sme začali výborovou schôdzou, aby sme zhodnotili činnosť a akcie a vypracovali plán činnosti na rok 2025.

Dňa 15.1.2025 sa konala výročná členská schôdza, za prítomnosti starostu obce a člena predsedníctva okresnej organizácie JDS Gelnica a predsedu JDS Kojšov. Zúčastnilo sa 87 členov. Hneď v úvode bola prednesená báseň a vzdala sa úcta tým, ktorí už medzi nami nie sú. Na členskej schôdzi sa zhodnotila celoročná činnosť, hospodárenie s finančnými prostriedkami a kontroly revíznej komisie v predchádzajúcom kalendárnom roku.

Činnosť za uplynulý rok zhodnotila aj vedúca country skupiny p. Mária Kavuličová. Činnosť klubu bola v uplynulom roku bohatá, či už na športové udalosti, kultúrne a návštevy ľudového domu na Hrebienku, prvomájový sprievod v Tatranskej Lomnici, pobytový zájazd v Terchovej a rôzne iné akcie. Na výročnej členskej schôdzi boli ocenené dve členky p. Anna Bucková a p. Zuzana Mackovjaková, ktorým boli predsedom okresnej organizácie JDS odovzdané ďakovné listy.

Medzi obľúbené akcie našich členov patrí fašiangové posedenie, ktoré sme spolu so stacionárom Deduško spoločne zorganizovali dňa 26.2.2026 v priestoroch stacionára. Bolo to posedenie v znamení spevu a veselej nálady. Ved'

fašiangy sú o zábave, radości a tradíciách i zvyklosti. Je vtedy dobrý dôvod navzájom sa pohostiť. Niektoré členky si zaspomínali na dávne časy, nielen piesňou, ale aj rozprávaním zážitkov. Občerstvenie bolo opäť bohaté. Naše aktívne členky napiekli šišky, koláče, fánky, záviný a množstvo iných domácich špecialít. Na posedení sa zúčastnili aj členovia, ktorí sa v klube zastavia len sporadicky. Bolo to veľmi pekné posedenie.

Dňa 12.3.2025 sme navštívili Národné divadlo v Košiciach, predstavenie Pigmalion od Georga Bernarda Shawa, v ktorom kritizuje spoločenské predsudky a je za emancipáciu žien. Predstavenia sa zúčastnilo 15 členov.

Veľká noc prináša nádej na zajtrajšok, nech je pre Vás zdrojom vrúcnej kresťanskej radosti. Želám všetkým požehnanú Veľkú noc.

**Mgr. Helena Lukáčová**







## Stolnotenisový turnaj

Dňa 8.2.2024 naša ZO JDS zorganizovala stolnotenisový turnaj v telocvični ZŠ. Umiestnenie jednotlivcov v turnaji:

### Kategória muži

1. Pacholský Ladislav
2. Fleischer Ivan
3. Papcun Martin

### Kategória ženy:

1. Džubaková Helena
2. Bucková Anna
3. Hradiská Mária



## Poskytujeme služby priamo u vás doma

odbery krvi

aplikácia infúzií

aplikácia injekcií

prevazy nehojajúcich sa rán

ošetrovateľská rehabilitácia



DŮVERA



union

☎ 0905 798 380

🌐 [www.ados-srdce.eu](http://www.ados-srdce.eu)

V **ADOS - SRDCE** vám pomáhamo zlepšiť zdravotný stav priamo v pohodlí vášho domova. Poskytujeme širokú škálu služieb – od odberov krvi až po ošetrovateľskú rehabilitáciu.

Sme tu pre všetkých pacientov v okrese Gelnica, bez ohľadu na vek či zdravotný stav. Naše služby sú bezplatné a hradené zdravotnými poisťovňami.



# FSk Jadlovec Margecany

A prišol rok 2025, pre dako-  
ho ďalší obyčajní, pre dako-  
ho jubilejný, pre obec oslavný a  
pre Jadlovec pracovný. Po troch  
kráľoch sme už pripravvali pro-  
gram na Fašengi so susedami.  
Pozvali sme sebe susedoch  
folkloristoch z Fol'kmara, so  
Smižan a aj Margarétku. Každý  
rok pripravjame noví tematicki  
program, bo furt o fašengoch se  
ňeda. A aj keď boli fašengi, pro-  
gram sme pripravvali s názvom  
Stridžie dňi. Chceli sme vám  
ukazac predvianočné zviki aj  
keď už bolo dávno po viano-  
coch. Verím, že to bolo poučné,  
bo prizneme šé, aňi mi folklo-  
risci sme o šickich stridžích  
dňoch ňeznali. Museli sme se-  
be naštudovac knižki aj popitac  
še ľudzoch, tých skorej naro-  
dzenich.

Ľem pripomnem, že sme  
malí možnosť vidzieť zviki na  
Katarínu, na Ondreja, na Bar-  
boru, na Mikuláša aj na Luciu a  
daco sme se doznali aj o nich,  
šak to svaté ľudze. Perši raz  
sme viskušali letkové obrazov-  
ki, žebi to malo taki cveng.  
Verím, že se vam to pačelo a  
chto nemohol prisc, ta ten isti  
program može uvidzieť v Smi-  
žanoch pred vianocami, bo už  
sebe nas objednali.

O tidzeň už sme plesali.  
Tak jak každý rok idzeme se  
zabavie na Margecanski ples.  
Jek to dobre keď ňemušime nič  
pripravjac, nič se učie, žadne  
tance, ľem prisc tancovac,  
špjevac a zabavjac še. Dobre  
bulo, zabaveli sme še, zatanco-  
vali i zašpjevali a nad ránom  
sme še rozešli. Zaš máme na co  
spominac a fotky s Tribulom i s  
paňi Gregorovu založime do

archivu.

Pochvalic treba našo dze-  
ci. Súbor Margarétka še prihla-  
šela na regionálnu súťaž calo-  
štátnej postupovej súťaže dec-  
kých folklórnych súboroch. Aj  
keď bulo chrípkové obdobie,  
dzeci še učeli doma pješnički aj  
co maju rečovac. Naučeli še do-  
ma šumni program Na Miku-  
láša. A že bol šumni, tak to oce-  
ňeli aj porodcove a pridzeleli  
im **zlaté pásmo**. Zavínčujme  
im veľo ščescja a naj še im aj  
nadaľej tak dari.

A co nas čeka? No už teraz  
mame pozvanku na Rušňopa-  
rádu do Košíc, na Spišski festi-  
val, i do Rejdovej a na Detvu. A  
žebi sme daco ukazali aj vo šve-  
ce, ta už meme pozvanku do  
Srbska, do mesta Ivanjica. Ma-  
me še na co češic.

A na záver, keď dachto  
chce prisc sebe zatancovac a  
zašpjevac, ta naj pridze medzi  
nas, skuški máme v pjatek.

Požehnané veľkonočné  
švatki vam vínčujeme.

JG





# SZUŠ Margecany

Milí čitatelia,

od začiatku kalendárneho roka ubehli tri mesiace a zároveň aj tretí štvrtrok školského roka 2024/2025. Za nami je už mnoho aktivít a na tie najvýznamnejšie, súvisiace s vyvrcholením každého školského roka sa intenzívne pripravujeme.

Žiaci absolventských ročníkov prvej a druhej časti prvého stupňa hudobného odboru majú za sebou praktické polročné skúšky.

Žiaci výtvarného odboru zaslali 14 výtvarných prác do okresnej výtvarnej súťaže - Vesmír očami detí 2025, ktorú organizuje Spišské múzeum v Spišskej Novej Vsi. 2 práce sa zúčastnia

Medzinárodnej výtvarnej súťaže - My sa nevieme sťažovať nahlas - Voda okolo nás 2025 organizovanej Galériou Jozefa Kollára v Banskej Štiavnici. Ďalšie 3 výtvarné práce na tému Hra boli zaslané do súťaže, ktorú organizuje Medzinárodná detská výtvarná výstava - Lidice 2025. Výtvarné súťaže sa v tomto období vyhodnocujú, takže ich výsledky ešte nie sú známe.

Dňa 31.1.2025 vystúpili žiačky tanečného odboru s tromi choreografiami moderného tanca na otvorení Plesu FS Krompašan v kultúrnom dome v Margecanoch.

8.2.2025 sa tanečná skupina pani učiteľky Timei Chlebovcovej zúčastnila súťaže SHOW CUP 2025 v Košiciach. Veľmi úspešne. S choreografiou Lovely získali tanečnice v kategórii Scénické choreografie Contemporary 1. miesto. V tej istej kategórii súťažila aj Valentína Wallová s choreografiou Elastic Heart a vo veľmi silnej konkurencii získala 4. miesto.

16.3.2025 sa tieto tanečnice zúčastnili 14. ročníka medzinárodnej súťaže SHOWTIME DANCE TOUR 2025 v Košiciach. Ich výkony porota ohodnotila opäť veľmi vysoko. Tanečná skupina získala s choreografiou Illusion 2. miesto. Aj

Saška Uličná a Dianka Filáková si s choreografiou Falling vytancovali 2. miesto. Formácia (K. Hricková, V. Wallová, E. Sokolská a S. Uličná) získala s choreografiou Lovely 4. miesto.

15.3.2025 sa v kultúrnom dome v Margecanoch konalo regionálne kolo 30. ročníka celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky detských folklórnych súborov Eniki beniki. DFS Jadlovček súťažil s choreografiou „Staričkovaň“, ktorú sme našim divákovi predstavili na vianočných koncertoch SZUŠ a obce v Margecanoch, ale aj vo Veľkom Folkmari. Súťažné vystúpenie sa deťom vydarilo, porota veľmi vysoko hodnotila ich spev, tanec ale aj presvedčivý javiskový prejav. Jadlovček získal zlaté pásmo s postupom na krajské kolo tejto súťaže, ktorá sa uskutočnila 12.4.2025 v Košiciach.

3.4.2025 sa konal Jarný koncert SZUŠ Margecany, ktorého program spestrili svojim vystúpením naše žiačky s tromi choreografiami moderného tanca a aj naši najmladší tanečníci prípravných ročníkov tanečného odboru. Vo vestibule kultúrneho domu zároveň vystavovali svoje najnovšie výtvarné práce žiaci výtvarného odboru.

V dňoch 14., 15., a 16.4.2025 sa v novej sále (prístavba) kultúrneho domu v Margecanoch uskutočnia triedne koncerty žiakov hudobného odboru, na ktoré vás srdečne pozývame.

Podľa ohlasov divákov ale aj porotcov jednotlivých súťaží boli vystúpenia, na ktorých sme prezentovali našu prácu za posledné obdobie úspešné. Pochvalou a potleskom sa to pre divákov, ktorí si odnášajú príjemné umelecké zážitky končí. Naši učelia a žiaci práve vtedy nadobúdajú okrem príjemných pocitov nové sily a novú inšpiráciu do ďalšej práce.

Pred nami sú ďalšie vystúpenia, výstavy a súťaže, ktoré budú odzrkadlením spoločné-

ho úsilia učiteľov a žiakov za celý školský rok.

Touto cestou by som chcela zaželať všetkým učiteľom k ich nedávnomu sviatku predovšetkým zdravie, mnoho pracovného elánu, tvorivých síl a optimizmu do ďalšej práce. Ďakujem im za to, že svojim každodenným úsilím a tvorivou prácou formujú svojich žiakov a stoja ich úspechmi.

**Mgr. Klaudia Pribičková,**  
riaditeľka SZUŠ Margecany



Jarný koncert



SHOWTIME DANCE



Eniki beniki



Jarný koncert



# Denný stacionár DEDUŠKO

Vážení obyvatelia obce, milí príbuzní a podporovatelia denného stacionára,

jarné obdobie je časom znovuzrodenia, obnovy a nádeje. Príroda sa prebúdzá k životu, dni sa predlžujú a slnko nás zahrieva svojimi lúčmi. Je to obdobie, ktoré nás povzbudzuje k novým začiatkom, k novým plánom a k spoločne stráveným chvíľam. Veľká noc, ktorá je spojená so symbolikou zmŕtvychvstania a obnovy, nám pripomína dôležitosť rodinných a spoločenských väzieb.

V našom dennom stacionári sme sa snažili využiť túto jarnú energiu a naplno sa venovať rôznym aktivitám, ktoré nielen obohatili našich členov, ale aj zbližili našu komunitu. S chuťou sme sa pustili do tvorivých aktivít, kedy sme vyrábali bytové doplnky a jarné dekorácie. Týmto vytvárame si neskráľujeme len naše priestory, ale potešia aj domácnosti našich klientov. Na konci fašiangového obdobia sme v spolupráci s JDS v Margecanoch zorganizovali fašiangové popoludnie plné spevu a zábavy. Poctivo sme sa na to pripravovali a vyrobili sme si veselé masky. Toto popoludnie bolo nielen zábavné, ale aj dôležité na upevnenie našich vzťahov. Príjemne nás potešila aj spätná väzba jednej z účastníčok tohto popoludnia a tak sa o jej dojmy podelím s vami:

*„Fašengi, Turice, Veľká noc idze, kto nemá kožušček zima mu budze. A veru že tohto roku dvacešestého februára bulo dakus snežiku aj mražíku, že nám viščípal našu tváričku. Ale poobedze už slunečko švecelo a bulo ceplo. No a ten, kto chciol na toto pošedze do stacionára Deduško ta prišol. Tam nás šumňe privítali, naša milá Evička s úsmevom na tvári. Dzekujeme že sce prišli, ta u nás vitajce a sebe pošedajce. A predsedníčka Hanka z JDS-ky privítala ňe len našich občanoch ale aj z Kojšova JDS-károch. Tote nám podzekovali a do Kojšova nás pozvali. Kedz sme se usadeli, každý pod zub daco dal, co nám Pán Boh požehnal. Bulo co vypic, málo ostrého aj čajíku sladkého. Pri kávičke sme se po-*

*rečovali aj zašpievali, pri čom nám pomáhali naša huslička aj harmoňikári. Ej bulo že to veselosci. Poobedze nám prešlo, ani neznáme jak, keď se nám do domu trebalo žbierac.*

*Dzekujeme vám našo orgaňizátori, že sce nám také pošedzene pripraveli. Pán Boh žehnaj vašu robotu a o rok žeby sme se zešli zase tu. Daj nám Bože zdravíčka, pokoja a Božého požehnaňa.*

Alžbeta "

Úlohou denného stacionára je pomoc pre ľudí pri každodenných aktivitách. Pomáhame im s jednoduchšími, ale i náročnejšími činnosťami s ktorými každý deň „bojujú“. Niektoré potrebuje tej pomoci menej, niekto viac. Jednému sa ulaví keď sa vyrozpráva a, druhý potrebuje našu fyzickú pomoc. V spolupráci s ADOS – SRDCE pripravujeme prednášku o ošetrovateľskej starostlivosti v pohodlí domova. Tieto informácie sú pre širokú verejnosť a týmto pozývam občanov 14. mája 2025 o 14.30 do priestorov Stacionára Deduško, aby získali prehľad o tejto službe.

Sme v predveľkonočnom období, čase plnom nádejí, obnovy a lásky a čase, kedy sa z temnoty rodí svetlo. Nám to pripomína, že aj v najťažších chvíľach sa objavujú nové šance na krajší zajtrajšok a treba prežiť každý deň v čo najlepšej pohode. Tešíme sa na ďalšie mesiace plné aktivít, ktoré nás obohatia. Ďakujem všetkým, ktorí nám pomáhajú vytvárať tieto krásne momenty.

**Mgr. Eva Bednárová**





# Ako sme sa v Chrobáčikove nenudili

Ani si neviete predstaviť, čo všetko sme od Vianoc v Chrobáčikove zažili. Hneď v januári do našej škôlky zavítali martánkovia Pufo a Lufo, ktorí prileteli na rakete z inej galaxie. Chrobáčikovia spoznali planéty v Slnecnej sústave, prešli cez čiernu dieru a všetci sa zahráli na astronautov. A to nebola jediná návšteva.

Vo februári sme sa vyšantili na karnevale. Navštívil nás šašo Jašo a huslová virtuózka z Francúžka. Šašo Jašo na karneval pricestoval na svojom Ferrari a virtuózku doručil kuriér v obrovskom balíku. Deťom predviedli rôzne tance - menuet, polku, valčík a dicso a potom si spolu s deťmi zatancovali. V triedach boli pre všetky karnevalové masky pripravené zábavné aktivity, kde deti predviedli svoju šikovnosť. Už sa veľmi tešíme, že o rok sa stretneme zas.

Keď sa nám už zima zunovala, rozhodli sme sa, že privoľáme jar. A ako inak, ako pesničkami. Pozvali sme do škôlky rodičov, babky, dedkov a naše Chrobáčiky sa na chvíľu premenili na štebotavé vtáčatká. Zanôtili nám najkrajšie ako vedeli. Zaspievali pesničky detské aj ľudové a nám bolo všetkým hneď teplejšie pri srdiečku. A keď ste si všimli, aj vonku sa už otepilo. Tá hudba robí zázraky...

Spoločne strávený čas sa nám veľmi páčil, a tak sme si ho v marci zopakovali. Zorganizovali sme prehliadku v prednese poézie - „Básničkovo“. Naše malé chrobáčky sa v spolupráci s rodičmi i pani učiteľkami poctivo pripravovali a

sprijemili nám popoludnie krásnymi básničkami a riekankami.

V tomto školskom roku mali predškoláci z našej škôlky po prvýkrát možnosť absolvovať lyžiarsky výcvik a to v lyžiarskom stredisku SKI Zahura. Napriek prvotným obavám vzhľadom k počasiu sa nám podarilo všetko zorganizovať a deti si overili svoje schopnosti, vytrvalosť i trpezlivosť priamo na svahu. Mali sme malých lyžiarov i nelyžiarov, každý však s pomocou ochotných a trpezlivých inštruktorov a inštruktoriek zvládol výzvy, ktoré ho čakali, úspešne a bez úrazu a v nás i v rodičoch zavládla hrdosť na úžasné deti.

Kým sa skončí školský rok, čaká nás však ešte veľa zážitkov a my sa už teraz tešíme, kedy Vám o nich budeme môcť znovu napísať.

**Kolektív MŠ „Chrobáčikovo“  
Marecany**





# Šachisti opäť prvoligoví !

Posledný marcový víkend sa odohrali záverečné zápasy druhej ligy v šachu. Pred nimi sme mali náskok jedného bodu pre mužstvom z Moldavy nad Bodvou, preto sme chceli oba zápasy vyhrať. V sobotu sme ľahko porazili Sláviu PU Prešov 7:1. V nedeľu proti silnému Tatraru Prešov, v zápase o všetko, sa nám po ťažkom boji podarilo zvíťaziť 5,5:2,5. Táto sezóna

bola už tridsiata v poradí pre náš klub a znamenala postup do prvej ligy po ôsmich rokoch. Pred súťažou sme získali troch mladých hráčov z Ukrajiny a práve oni nám výraznou mierou pomohli k postupu. Mykola Domanskiy na tretej šachovnici uhrál 10,5 bodu z 11 partii a stal sa najlepším hráčom v celej súťaži. Výborne hrali aj Taras Ivanov (10/11),

Zdenek Fend'a (9/11), Norbert Zambor (7,5/11), Ivan Foglar (7/11) a Karel Kratochvíl (6,5/11).

Už teraz sa tešíme na novú sezónu. Ďakujeme obci za podporu a podmienky, fanúšikom za prítomnosť na zápasoch. My chceme naďalej robiť dobré meno našej obci aj medzi mužstvami z Bystrického, Žilinského a Prešovského kraja. GS

| Por. | Družstvo              | Body | Skóre |
|------|-----------------------|------|-------|
| 1.   | OŠK Margecany         | 28   | 63,0  |
| 2.   | JT Reality Moldava nB | 25   | 57,0  |
| 3.   | ŠK Stropkov-Svidník B | 19   | 45,5  |
| 4.   | 1. ŠK Košice          | 18   | 47,5  |
| 5.   | PŠK Tatran Prešov     | 17   | 46,5  |
| 6.   | MŠK Spišská N.V.      | 17   | 38,5  |
| 7.   | Reinter Humenné C     | 16   | 45,0  |
| 8.   | Slávia UPJŠ Košice    | 14   | 44,5  |
| 9.   | ŠK Poprad - Tatry     | 14   | 43,0  |
| 10.  | Energetik V. Kapušany | 13   | 42,0  |
| 11.  | ŠK Slovan Gelnica     | 6    | 29,5  |
| 12.  | Slávia PU Prešov      | 4    | 26,0  |



## Uspešní Margecanci

### Tomáš Papcun - Vicemajster sveta a majster Európy v RC pretekoch



Tomáš Papcun s pohárom v ruke

Významnými národnými úspechmi sa môže pyšiť aj mladá generácia občanov Margecian. Jedným z nich je reprezentant Slovenska v oblasti vodíkových technológií a RC pretekov, Tomáš Papcun, ktorý v uplynulých rokoch spolu so svojim tímom dosiahol viaceré významné úspechy na medzinárodnej scéne.

V súťaži H2GP, kde tímy pretekajú s RC modelmi áut poháňanými vodíkom, sa Tomáš úspešne presadil medzi svetovou špičkou. V tejto súťaži, ktorá predstavuje zmenšenú verziu prestížnych pretekov Le Mans, so svojim tímom z košickej Strednej odbornej školy informačných technológií na Ostrovského ulici, získal v roku 2024 druhé miesto na svetovej

súťaži v Las Vegas a tiež víťazstvo na Majstrovstvách Európy v Holandsku.

Rovnako Tomáš a jeho tím nedávno získali titul majstrov Slovenska v RC pretekoch v Bratislave a aktuálne sa pripravujú na majstrovstvá sveta v Nemecku, ktoré sa uskutočnia v auguste. V predchádzajúcom roku sa im podarilo dosiahnuť svetový rekord v pit-stope s časom 3,7 sekundy, čo je významný mílnik v ich pretekárskej kariére.

Tomášovi gratulujeme k úspechom a veríme, že bude príkladom toho, že aj aktívni mladí ľudia môžu dosiahnuť významné pokroky v oblastiach inovácií a technológií, ktoré majú kľúčový význam pre našu ekologickú budúcnosť.

AGK